

『罪と罰』にみられるロシア人の名前について

札幌大学外国語学部
教授 山田 隆

講演の時間配分と内容

- 18:35 謎解き『罪と罰』。主人公ラスコーリニコフの意味について
ロシアの歴史と名前の源流
ロシア人古来の名前
リューリック王朝と北欧系の名前
キリスト教の国教化とギリシア・ラテン系の名前の優勢化
名字の中にロシア古来の名前が生き残っていること
- 19:15 姓名判断もどき
- 19:30 スヴォルキナ教授のお話し『私の名前と家族』
- 19:40 山口昌男学長のコメント
- 19:50 質疑応答

謎解き『罪と罰』

1. 主人公の名前は、ロジオン・ロマーヌィチ・ラスコーリニコフという。
ロジオンとは「英雄」「バラの花」
ロマーヌィチとは、「ローマ市民」
ラスコーリニコフとは、「分離教徒」を意味する。
名字の語根である動詞の *расколоть* は「叩き割る」という意味をもつ。
主人公の名前 *Родион Романович Раскольников* の頭文字はすべて「P」で始まり、
天地を逆さにすると「P P P」に似ていて、まるで「6 6 6」のようにも見える。
2. ヒロインの名前は、ソーニャ・マルメラードワという。
ソーニャとは、「英知」
マルメラードワは「マーマレード」から由来する名字である。
3. 殺された金貸しの老婆は、アリョーナ・イワノヴナという。
アリョーナは、エレナの民間訛りで、「太陽の光」を意味する。
ラスコーリニコフは斧の峰で殺人を犯している。
4. 老婆と一緒に殺されたリザヴェータは、「神の助け」を意味する。
ひどい醜女で未婚だが、みんなに可愛がられ、いつも妊娠していた。

ロシアの歴史と名付けの関係

1. 原始宗教の時代

キリスト教国教化以前には出生時の状況を表したり、頭に浮かんだものの名称だったり、汎神的で、呪術的な命名が優勢を占めていたと考えられる。

ジダーン	<i>Ждан</i>	待望の
ネジダーン	<i>Неждан</i>	待望ではない
クラス	<i>Крас</i>	麗しい
ネクラス	<i>Некрас</i>	醜い
ナイジョーン	<i>Найдён</i>	発見された
ボリショイー	<i>Большой</i>	大きい
トレチャーク	<i>Третьяк</i>	3番目の
モロズ	<i>Мороз</i>	厳寒
ヴォルク	<i>Волк</i>	おおかみ
ブイク	<i>Бык</i>	雄ウシ
コート	<i>Кот</i>	ネコ
ヴォロベイ	<i>Воробей</i>	スズメ

2. 北欧系の名前

バイキングの流れをくむリューリック王朝がノヴゴロゴに成立する（862年）と、北欧系の名前が多少入ってきた。

3. キリスト教の洗礼名による命名

キエフのウラジーミル大公がビザンチン皇女と結婚して、キリスト教を国教化する（988年）と、教会が洗礼名によって命名することを強制し、土着的な名前を排除し始めた。

名前の付け方

洗礼名をつける時には「聖人暦」から命名する習わしである

男子は、暦通りに命名

[事例] アガフォン、アルセーニ、ヴァルソノフィ、エヴフロシン、イラリー、ヨシフ、コドラト、サヴァチ、トロアジ、フェオドト(3/15)

女子は、誕生日から8日後まで拡大して適用できる。

[事例] エヴファリア(3/15)、ジノン(3/16)、ユリア(3/17)、イロイダ(3/18)、 - (3/19から3/22)

しかし、金持ちは融通が利く

命名の傾向（18世紀の事例）

農民の娘

ワシリーサ
フョークラ
フェドーシア
マーヴラ
アガフォン + タチャーナ

貴族の娘

オリガ
エカテリーナ
エリザヴェータ
アレクサンドラ

プーシキン作『エフゲニー・オネーギン』

- タチャーナ

彼女（オリガ）の姉はタチャーナという名前であった。まず第一にこの名前によってこの小説の甘いページを清めたい。実際それは快い、響きの高い名前に相違ない。けれどこの名前は古い昔の思い出や、若い女中部屋などと切っても切れぬ縁がある。

（プーシキン作『エフゲニー・オネーギン』の第2章25節から）

4. 父称と名字の成り立ち

ロシアでは国家成立以前には、名字がなかった。名前、通り名があるだけだった。

百人長、曰く、ブローハ *Сотник, прозвище Блоха*
安息なしと呼ばれるカルガ *Неупокой Карга*
長子のドブリニャ、人呼んで黒眉毛 *Первой Добрыня, зовомый Чернобровец*

10世紀ごろに「名前 + 」の父称が発生して、父系を名乗るようになった

ソトコ、スヴェーチンの子 *Сотко Светинич*
クスニャチン、ホトフの子 *Кснятин Хотович*
ヴァスコ、ブスラエヴィチの子 *Васко Буслаевич*
ダニスラフ、ラズトの子 *Даньслав Лазутич*
ヴネズド、ヤチンの子 *Внезг Ячинич*

名前が-aに終わる男性名詞の場合「名前 + 」の父称も成立した

ヴァスコ、ヴァルヴァーラの子 *Васко Варварин*
センカ、オリナの子 *Сенка Оринин*
ヤクーシ、ソフィアの子 *Якуш Софьин*
ダニルコ、カチューシャの子 *Данилко Катюшин*

『私の名前と家族』 エレーナ・スヴォルキナ教授

ここにお集まりのみなさまは、ロシア文化の一部としてロシア人の名前に関心を寄せられていることですが、私たちは得てして自分たちの名前にすっかり慣れっこになっていて、由来だとか、もともとの意味を考えることがなくなっています。

今回の講演を機に、私も家族や親類の名前を見つめ直してみたところ、家族の名前が案外ロシアの伝統に即してつけられていることに気がきました。我が家に政治的な事件に係わる名前はまったくありません。1917年のロシア革命以降に生まれたオクチャブリーナ、エーラ、ニネーリ、ヴィレーン、イスクラ、アヴァンガルド、レムなどを子どもにつけたことはないのです。また、エレクトロン、ラージイ、エジソンのように物理や科学に傾倒した名前もありません。ジャンナ、ディアナ、ロベルト、エドヴァルトのような西欧流の文化に基づく命名もありません。

単なる偶然なのか、何か隠された法則性があるのかわかりませんが、我が家では全員、ギリシャ起源の、そしてロシアではキリスト教の国教化の後では誰でもつけるようになった名前が付けられてきました。祖父は、2人とイワン。私の両親は、父がグリゴリー・イグナーチェヴィチ、母はエカテリーナ・ワシーリエヴナと言います。両親に命名の由来を聞いたことはないのですが、昔は教会で洗礼がおこなわれ、その時に「聖人の名前」を選んだと聞きます。その他に、親類の誰かにちなんで名付けることもできました。私の姉は、母の姉であるワレンチーナと、そして私は、母方の祖母にちなんでエレーナと名付けられました。

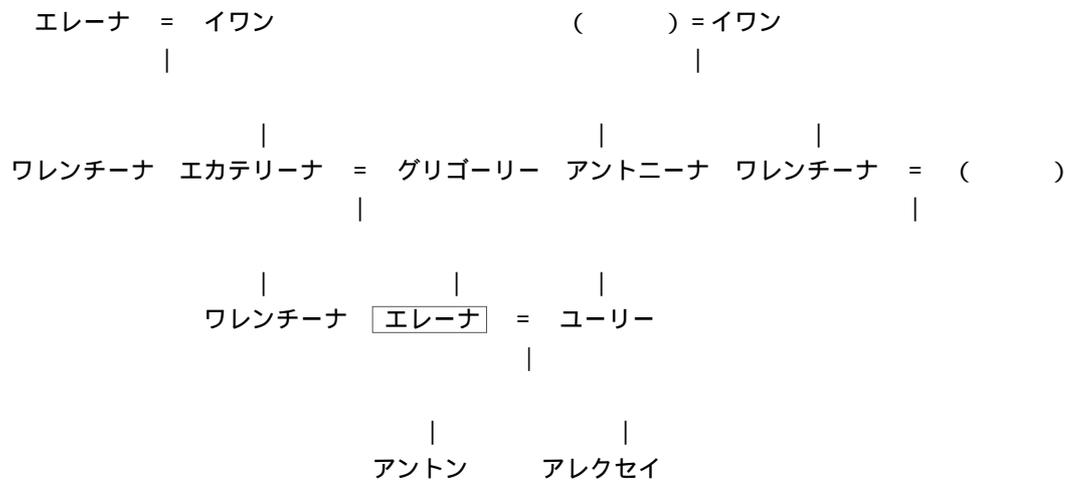
私の夫は、ユーリーが名前で、スヴォルキンが名字になります。名前と名字に[R]の発音が入っていて、耳障りに聞こえます。ですから私たち夫婦は、子どもの名前を決めるときに、[R]の音が入らないように気を配りました。私が生まれる時、私の父は男の子が生まれることを願っていて、アレクセイとつけるつもりでした。ところが生まれたのは、私エレーナでありました。ですから私たち夫婦が、長男にアレクセイと名前をつけたので、私の父は大満足でした。

どのような名前にも、それを基にして名前の変形がいくつもあり、状況や気分に応じて使い分けがなされます。アレクセイの場合、たとえばアリオージャ、アリオージェンカ、アレクセイカ、アリオージャ、アレクセイチュク、リョージャ、リョーハ、リョーカ、リョーシクなどと続きます。アレクセイは正式の呼び名ですし、アレクセイカは冗談めかして、リョーハなら呼び捨てに近く、アリオージェンカではネコ撫で声になるところでしょうか。

我が家では次男が生まれた年はアレクセイがちょっとした流行になっていました。そこで次男には人気の度合いを見計らいながら付けてみました。1980(昭和55)年、アントンはたとえば大作家のチェーホフの名前だったり、夫方の母であるワレンチーナ・イワーノヴナやその姉のアントニーナ・イワーノヴナのお気に入りだったにもかかわらず、アントンの人気は全然だめでした。

アントンが幼かったころ、自分の名前をいうのがひどく難しかったようです。自分の名前を聞かれると、名前の始めの部分が飛んでしまって、「トーン」とだけ言ったものです。このため我が家では「トーン」とか「トーニャ」という風に次男を呼ぶのに拍車がかかりました。ごく近い人々が子どもの頃からの呼び名を使うのは、よくあることです。私の友人は、私と同じくエレーナと言うのですが、周囲は皆、幼少の頃の「リャーリャ」と呼ぶのです。

スヴォルキナ教授の家系図



ロシア民族固有の名前

	名前	綴り	起源	意味
1	アラン	Алан	古代スラブ語	古代スラブ人
2	バジョン	Бажен	古代スラブ語	望まれた
3	ボグダン	Богдан	古代スラブ語	神から与えられた
4	ボレスラフ	Болеслав	古代スラブ語	崇高な
5	ポリミール	Боримир	古代スラブ語	平和の戦士
6	ボリース	Борис	古代スラブ語	栄光の戦士
7	ボリスラフ	Борислав	古代スラブ語	栄光の戦士
8	ボヤン	Боян	古代スラブ語	戦士
9	ブロニスラフ	Бронислав	古代スラブ語	栄光ある守護者
10	ブリャチスラフ	Брячислав	古代スラブ語	栄光ある戦士
11	ブジミール	Будимир	古代スラブ語	平和を呼ぶ
12	ヴァジム	Вагим	古代スラブ語	論客
13	ウラジミール	Владимир	古代スラブ語	世界の支配者
14	ウラジスラフ	Владислав	古代スラブ語	栄光の支配者
15	フセヴォロド	Всеволод	古代スラブ語	全能の
16	フセスラフ	Всеслав	古代スラブ語	もっとも栄えある
17	ヴァチェスラフ	Вячеслав	古代スラブ語	もっとも栄えある
18	ゴラスト	Горазд	古代スラブ語	腕利きの職人
19	ドブリニャ	Добрыня	古代スラブ語	血気はやる
20	ドルジーナ	Дружина	古代スラブ語	友人・親衛隊
21	イジャスラフ	Изяслав	古代スラブ語	栄光を得た
22	カジミール	Казимир	古代スラブ語	平和を公言する
23	リュボミール	Любомир	古代スラブ語	平和を愛する
24	メチスラフ	Мечислав	古代スラブ語	剣を賛美する
25	ミロスラフ	Мирослав	古代スラブ語	平和を賛美する
26	オストロミール	Остромир	古代スラブ語	脆弱な
27	ラジミール	Радимир	古代ロシア語	平和の戦士
28	ラジスラフ	Радислав	古代スラブ語	栄光の戦士
29	ラチボール	Ратибор	古代スラブ語	恐れを知らない
30	ロスチスラフ	Ростислав	古代スラブ語	増大する栄光
31	スピャトボルク	Святополк	古代スラブ語	神聖な軍隊
32	シーラ	Сила	古代スラブ語	力強い
33	ヤロボルク	Ярополк	古代スラブ語	強い司令官
34	ヤロスラフ	Ярослав	古代スラブ語	強く栄えある
1	ボグダーナ	Богдана	古代スラブ語	神から与えられた
2	ブロニスラヴァ	Бронислава	古代スラブ語	栄光ある守護者
3	ヴェーラ	Вера	古代スラブ語	信仰
4	ラーダ	Лада	古代スラブ語	柔和な
5	リュボーフィ	Любовь	古代スラブ語	愛情
6	リュドミーラ	Людмила	古代スラブ語	人々に優しい
7	ミレーナ	Милена	古代スラブ語	可愛い
8	ナジェージダ	Надежда	古代スラブ語	希望
9	スヴェトラーナ	Светлана	古代スラブ語	明るく清い
10	タミーラ	Тамила	古代スラブ語	虐待者

北欧系の名前

	名 前	綴 り	起 源	意 味
1	グレーブ	<i>Глеб</i>	古代スカンジナビア	神の寵児
2	イーゴリ	<i>Игорь</i>	古代スカンジナビア	好戦的な
3	オレーグ	<i>Олег</i>	古代スカンジナビア	神聖な
4	リューリク	<i>Рюрик</i>	古代スカンジナビア	栄光ある王
5	アリフレッド	<i>Альфред</i>	古代ゲルマン	相談者
6	アルノルド	<i>Арнольд</i>	古代スカンジナビア	歌い手
7	アルトゥール	<i>Артур</i>	ケルト	熊
8	アスコリト	<i>Аскольд</i>	古代スカンジナビア	金の声
9	カルル	<i>Карл</i>	古代ゲルマン	勇敢な
10	レオバルト	<i>Леонард</i>	古代ゲルマン	ライオンに似た
11	オスカル	<i>Оскар</i>	古代スカンジナビア	
12	ロベルト	<i>Роберт</i>	古代ゲルマン	不滅の栄光
13	エドワルト	<i>Эдвард</i>	古代ゲルマン	富の番人
1	オリガ	<i>Ольга</i>	古代スカンジナビア	神聖な
2	アリサ	<i>Алиса</i>	古代ゲルマン	幼児
3	ゲンリエッタ	<i>Генриетта</i>	古代ゲルマン	気高い美人
4	インガ	<i>Инга</i>	古代スカンジナビア	冬の
5	ログネダ	<i>Рогнеда</i>	古代スカンジナビア	悲しみの
6	エリザ	<i>Элиза</i>	古代ゲルマン	神の慈悲
7	エルナ	<i>Эрна</i>	古代スカンジナビア	おとぎの語り手
	名 前	綴 り	起 源	意 味
1	ブラート	<i>Булат</i>	チュルク	頑健な
2	ルスラン	<i>Руслан</i>	チュルク	ライオン
3	チムール	<i>Тимур</i>	チュルク	鉄の
1	アーラ	<i>Алла</i>	古代アラビア	天と雨の女神
2	ダリラ	<i>Далила</i>	古代アラビア	誘惑者
3	マイヤ	<i>Майя</i>	古代インド	母
4	ニーナ	<i>Нина</i>	アッシリア	女帝
5	ラーダ	<i>Рада</i>	ジプシー	陽気な
6	タマーラ	<i>Тамара</i>	フィニキア	ヤシの木
	ソビエト時代に成立した名前			
1	ヴィレーン	<i>Вилен</i>	< Владимир Ильич Ленин	
2	ヴィレニーン	<i>Виленин</i>	< Владимир Ильич Ленин	
3	ヴラジレーン	<i>Владилен</i>	< Владимир Ильич Ленин	
4	ヴラドレーン	<i>Владлен</i>	< Владимир Ленин	
5	ニネーリ	<i>Нинель</i>	< Ленин	
6	オクチャブリナ	<i>Октябрина</i>	< октябрь	
7	レム	<i>Рем</i>	< Революция Мировая	

ギリシャ正教系の名前

	名前(男性)	綴り	意味	起源	G	L	H
1	アヴグスト	Август	偉大な	ラテン語			
2	アルバート	Арбат	人々の偉大な父	ヘブライ語			
3	アダム	Адам	人間	ヘブライ語			
4	アレクサンドル	Александр	人々の守護者	ギリシャ語			
5	アレクセイ	Алексей	庇護者	ギリシャ語			
6	アナトーリー	Анатолий	東方の	ギリシャ語			
7	アンドレイ	Андрей	勇敢な	ギリシャ語			
8	アントン	Антон	敵対者	ギリシャ語			
9	ベネディクト	Бенедикт	幸多い	ラテン語			
10	ワレンチン	Валентин	健康な人	ラテン語			
11	ワシーリー	Василий	皇帝のような	ギリシャ語			
12	ヴィクトル	Виктор	勝利者	ラテン語			
13	ガヴリール	Гавриил	神・我が力	ヘブライ語			
14	ゲオルギー	Георгий	農夫	ギリシャ語			
15	グリゴリー	Григорий	陽気な	ギリシャ語			
16	ダヴィド	Давид	愛される	ヘブライ語			
17	ドミトリー	Дмитрий	デメテルの	ギリシャ語			
18	エヴゲーニー	Евгений	高潔な	ギリシャ語			
19	エゴール	Егор	陽気な	ギリシャ語			
20	エルマーク	Ермак	ヘルメスの民	ギリシャ語			
21	イワン	Иван	神の慈悲	ヘブライ語			
22	イリヤー	Илья	信心深い	ヘブライ語			
23	ヨースフ	Иосиф	神の褒美	ヘブライ語			
24	キリル	Кирилл	幼い旦那	ギリシャ語			
25	コンスタンチン	Константин	恒常の	ラテン語			
26	レフ	Лев	ライオン	ギリシャ語			
27	ルカー	Лука	聡明な	ラテン語			
28	マクシーム	Максим	最強の	ラテン語			
29	メフォージ	Мефодий	刑事	ギリシャ語			
30	ミハイル	Михаил	神に等しい	ヘブライ語			
31	モイセイ	Моисей	水から得られた	ヘブライ語			
32	ニキータ	Никита	勝利者	ギリシャ語			
33	ニコライ	Николай	民の勝利者	ギリシャ語			
34	パーヴェル	Павел	幼児	ラテン語			
35	ピョートル	Пётр	石	ギリシャ語			
36	ロジオン	Родион	英雄・バラ	ギリシャ語			
37	ロマン	Роман	ローマ市民	ラテン語			
38	セルゲイ	Сергей	最も敬愛される	ラテン語			
39	セミヨン	Семён	他人に耳を傾ける	ヘブライ語			
40	ソロモン	Соломон	温和な	ヘブライ語			
41	ステパン	Степан	花冠	ギリシャ語			
42	チモフェイ	Тимофей	神を敬う	ギリシャ語			
43	フョードル	Фёдор	神の賜	ギリシャ語			
44	フェリクス	Феликс	幸福な	ラテン語			
45	フェオドーシー	Феодосий	神から賜わった	ギリシャ語			
46	フィリップ	Филипп	馬を愛する	ギリシャ語			
47	フリスチアン	Христиан	キリスト教信者	ギリシャ語			
48	ユーリー	Юрий	農夫	ギリシャ語			
49	ヤコフ	Яков	後に従う	ヘブライ語			

ギリシャ正教系の名前

	名 前 (女性)	綴 り	意 味	起 源	G	L	H
1	アヴグスタ	<i>Августа</i>	皇帝の	ラテン語			
2	アヴローラ	<i>Аврора</i>	朝焼け	ラテン語			
3	アガータ	<i>Агата</i>	善良な	ギリシャ語			
4	アレクサンドラ	<i>Александра</i>	勇敢な守護者	ギリシャ語			
5	アナスタシア	<i>Анастасия</i>	復活した	ギリシャ語			
6	アンナ	<i>Анна</i>	優雅な	ヘブライ語			
7	ワレンチーナ	<i>Валентина</i>	健康な	ラテン語			
8	ワルワラ	<i>Варвара</i>	未開人	ラテン語			
9	ワシリーサ	<i>Василиса</i>	威風堂々と	ギリシャ語			
10	ヴィクトリア	<i>Виктория</i>	勝利者	ラテン語			
11	ガリーナ	<i>Галина</i>	平穏な	ギリシャ語			
12	エヴァ	<i>Ева</i>	生きている	ヘブライ語			
13	エヴゲーニヤ	<i>Евгения</i>	崇高な	ギリシャ語			
14	エヴドーキヤ	<i>Евдокия</i>	好意	ギリシャ語			
15	エカテリーナ	<i>Екатерина</i>	清い	ギリシャ語			
16	エレーナ	<i>Елена</i>	明るい	ギリシャ語			
17	エリザヴェータ	<i>Елизавета</i>	神の助け	ヘブライ語			
18	ジナイーダ	<i>Зинаида</i>	ゼウスの	ギリシャ語			
19	ゾーヤ	<i>Зоя</i>	生命	ギリシャ語			
20	イリーナ	<i>Ирина</i>	平和	ギリシャ語			
21	クラヴジヤ	<i>Клавдия</i>	ぴっこ	ラテン語			
22	ラリーサ	<i>Лариса</i>	かもめ	ラテン語			
23	レオーナ	<i>Леона</i>	ライオンの娘	ギリシャ語			
24	マーヴラ	<i>Мавра</i>	暗い	ギリシャ語			
25	マルガリータ	<i>Маргарита</i>	珠玉	ラテン語			
26	マリーナ	<i>Марина</i>	海の	ラテン語			
27	マリア	<i>Мария</i>	悲しみの	ヘブライ語			
28	マルタ	<i>Марта</i>	君主	ヘブライ語			
29	ナターリヤ	<i>Наталья</i>	産みの	ラテン語			
30	ペラゲーヤ	<i>Пелагея</i>	海の	ギリシャ語			
31	ポリーナ	<i>Полина</i>	アポロンの	ギリシャ語			
32	ライサ	<i>Раиса</i>	軽快な	ギリシャ語			
33	ローザ	<i>Роза</i>	バラ	ラテン語			
34	ソフィア	<i>София</i>	知恵のある	ギリシャ語			
35	タチャーナ	<i>Татьяна</i>	建設者	ラテン語			
36	ウルスラ	<i>Урсула</i>	熊	ラテン語			
37	フョークラ	<i>Фёкла</i>	栄光ある	ギリシャ語			
38	フェオドーラ	<i>Феодора</i>	神の賜	ギリシャ語			
39	フェオドーシヤ	<i>Феодосия</i>	神の賜	ギリシャ語			
40	ユリヤ	<i>Юлия</i>	7月の	ラテン語			

ロシア人 姓名判断 (男性編)

頻度	増減		正式名	愛称	意味	ラッキーカラー	幸運の花	性 格
1		アレクサンドル	Александр	Саша	人の守護者	水色	グラジオラス	自分に徹底的な人。自分の潜在意識の奥に現実逃避の願望がある
2		アレクセイ	Алексей	Алёша	守護者	緑	オメーラ	好意的。すべての事に熱心で完璧にしようとする
3		アリベルト	Альберт	Аля	白き人	白	スイレン	心がとても豊か。大きな成功を得ようと努力する。柔軟な考えをもつ
4		アナトーリ	Анатолий	Толя	東にある者	黄色	スマレ	神経質で興奮しやすい。生活は豊かで、規則正しい。意志が強い
5		アンドレイ	Андрей	Андря	勇敢な人	薄紫色	アネモネ	寛大で、人に喜びを与えるのが好き
6		アントン	Антон	Тоня	敵対者	黄色	ニンニク	いかがわしいことには引っ掛からない。客観的で献身的な人物
7		アルカージイ	Аркадий	Аря	理想郷の住人	赤色	エンドウ	執念深くなく、常に約束を守ろうと努力する
8		アルトゥール	Артур	Атя	クマ	白	リンゴの花	特に優れた直感力の持ち主。戦いに身を置く。分析的な考えをもつ
9		アフナーシイ	Афанасий	Фоня	不死の人	すみれ色	ユリ	楽しく、優しく、控えめな性格だが、優柔不断で臆病
10		ボリス	Борис	Боря	栄光の闘士	すみれ色	アイリス	基本的に熱血漢だが、冷淡さを秘めている。横柄でさえある。鋭い感受性の持ち主
11		ワジム	Вадим	Дима	議論好き	淡黄色	ダリア	非常に勤勉で、目的意識をしっかりと持っている
12		ワレンチン	Валентин	Валя	とても元気な人	バラ色	ジギタリス	自然体の哲学者で、心理学者。強い意志をもち、友情を信じる
13		ワレーリイ	Валерий	Лера	才能ある人	黄色	シャクヤク	粘り強く、大胆な性格。精神力が強い
14		ワシーリー	Василий	Вася	威厳のある人	青	アザミ	明るいい人。保守的な人間で、強い意志を持ち、常識外れをいさめる
15		ヴィクトル	Виктор	Витя	勝利者	緑	ナデシコ	人に公平で我慢強く、几帳面
16		ヴィターリー	Виталий	Вита	生命	すみれ色	スマレ	陽気で機知に富んでおり、親切で好意的である。気前がいい
17		ウラジミール	Владимир	Володя	世界の支配者	緑	ヒース	好奇心が強く、理解力、素晴らしい記憶力がある。自然とリーダーになる
18		ウラジスラフ	Владислав	Слава	栄光の支配者	水色	ナデシコ	思いやりがあり、心が優しい。とても優れた感受性の持ち主。勤勉
19		ヴィヤチスラフ	Вячеслав	Слава	最も栄えある	淡い金色	ヒース	頑固。忍耐強い。ただし肉体的なことで精神的には弱い面もある
20		ゲンナージー	Геннадий	Гена	家柄の良い	緑	ペラドンナ	人の注目を集めることをするのが好き
21		ゲオルギー	Георгий	Жора	農民	水色	スズラン	子ども好き。性格の悪いところをうまく隠す
22		グリゴリー	Григорий	Гриша	威勢のいい人	青緑	スイセン	喧嘩っ早い。剛胆さの内に傷つきやすい心を隠している。礼儀正しく、おしゃれ
23		ドミートリー	Дмитрий	Дима	デメテルの所有	濃紅色	キク	頑固者、意志が強く積極的。極めて社交的。粘り強く、発明のオがある
24		エフゲニー	Евгений	Женя	気高い人	淡い水色	ワスレナグサ	気弱で力持ち。頑固で、とてもほれっぽい
25		エゴール	Егор	Гора	陽気な	水色	スズラン	熱心で勤勉。規則正しい生活が好き
頻度	増減		正式名	愛称	意味	ラッキーカラー	幸運の花	性 格

ロシア人 姓名判断 (男性編)

26	エフィム	Ефим	Фима	信心深い人	鮮紅色	シャクヤク	感傷的である。平和を愛する。思いやりがあり、とても親切
27	イワン	Иван	Ваня	神の恩恵	白	カミルレ	行動力、弱さ、成功のカギをもっている。ずる賢さ、優しさ、凶暴さを合わせもつ
28	イーゴリ	Игорь	Горя	勇壮な人	灰色がかった水色	ヒナギク	誇りをもち、我慢強く、勤勉だが、素質があるにもかかわらず成功するとは限らない
29	イリヤ	Илья	Иля	信心家	鮮紅色	ヤグルマソウ	とても鋭い感受性をもっている。善良で温厚、正直で率直な人
30	ヨシフ	Иосиф	Иося	神の報い	ライラック色(淡)	コンギク	お人好しで、親切で、心が優しく、いつも人を助けようとする
31	キリル	Кирилл	Киря	小さな君主	濃黄色	クロッカス	好奇心が強く、新たなことを知ると疲れを忘れる。勇姿を誇示するのが好き
32	コンスタンチン	Константин	Костя	不断の人	緑	ワスレナグザ	明るく謎めいた人。自信家で自然と責任者になる。注意深い。情が深い
33	クジマ	Кузьма	Кузя	世界の主催者	鮮紅色	シャクヤク	親切で謙虚な性格。才能がある人
34	レフ	Лев	Лёва	ライオン	金色	ヒナギク	基本的に静かで、無気力でさえある。粘り強く目標に達する。他人を元気づける
35	レオニード	Леонид	Лёня	ライオンに似た	金色	ヨーロッパノイ	柔軟性のある外交的な性格。誠実で信頼できる
36	マクシム	Максим	Сима	偉大な人	キイチゴ色、暗	フクシア	生まれつき社交の才能がある。決断力のある人
37	マトヴェイ	Матвей	Матя	神の人	薄茶色	フリージア	道徳的な信念をもつ。正直で、功名心がある
38	ミハイル	Михаил	Миша	神に等しい人	海の波色	オランダイチゴ	知識を集めるのが好き。気前が良く、小事にこだわらない。時々感傷的になる
39	ニキータ	Никита	Ника	勝利者	すみれ色	フウリンソウ	利己的で目的意識をもっている。粘り強く、頑固
40	ニコライ	Николай	Коля	国民の勝利者	オレンジ色	ヒナギク	頭の回転が早い。人と打ち解けにくい。冷静。慎ましく、好意的にふるまう
41	オレーグ	Олег	Оля	神聖な人	紺色	ツバキ	粘り強く、自分に自信がある。ひたむきで、非常に勤勉
42	パーヴェル	Павел	Паша	子供、小人	赤	コンギク	落ちついた好意的な性格。人に親切で思いやりがある
43	ピョートル	Пётр	Петя	石、宝石	緑		根気強い。理性的でおとなしい。感受性が鋭く、情緒不安定で傷つきやすい
44	ロマン	Роман	Рома	ローマ市民	ライラック色、薄	スマレ	ほれっばい。情熱的。独創力があり、いつも陽気
45	セルゲイ	Сергей	Серёжа	輝く人	真珠色	ヒース	控えめな性格。誠実でとても責任感が強い
46	ステパン	Степан	Стёпа	花の冠	真紅	スイートピー	観察力、統率力がある。現実主義。具体的で実用的な知恵をもつ
47	チモフェイ	Тимофей	Тёма	神の崇拜者	すみれ色	ベラドンナ	のんきで陽気。多くの友だち、知人がいる。優しい人
48	フョードル	Фёдор	Федя	神の恩恵	黄色	シャクヤク	彼の人生において大事なのは交友関係。注意深い
49	ユーリー	Юрий	Юра	農民	水色	スズラン	落ち着きがあり、高潔で、控えめで、思慮深い人
50	ヤコフ	Яков	Яша	ついていく人	赤	マツバボタン	世故にたけた人。用心深い。勤勉である

ロシア人 姓名判断 (女性編)

	頻度 増減		正式名	愛称	意味	ラッキーカラー	幸運の花	性 格
1		アレクサンドラ	Александра	Саша	勇敢な守護者	シルバ - グレ -	アジサイ	女性らしさ、優雅さに憧れている。多くの友人をもつ。空想と謎が彼女のすべて
2		アーラ	Алла	Ала	天と雨の女神	真紅	ワレモコウ	横柄で、下らないことで怒るが、陽気である。ユーモアのセンスはないが、無邪気だ
3		アナスタシア	Анастасия	Настя	蘇らせること	深緑色	ラン	魅力や優雅さ、気分の移ろいやすさ、用心深さをもつ。神経質である
4		アンゲリーナ	Ангелина	Лина	使者	薄緑色	バラ色のコン菊	熱狂的で、活発。鋭い知性をもち、陽気な性格である。執念深い
5		アンナ	Анна	Аня	上品で可愛い	赤	ピンクのコン菊	世話好き。几帳面で、注意深く、情け深い。天性の献身さをもつ
6		アントニーナ	Антонина	Тоня	敵対者	青	ユリ	よく気がつき、料理じょうず。思いやりがあって、優しい。仕事は念入りで、細かい
7		ワレンチーナ	Валентина	Валя	強く健康	青緑色	ワスレナグサ	気取らず、気持ちのいい性格。短気だが、さっぱりしていて、人に不快感を与えず、柔和
8		ワルワラ	Варвара	Варя	未開人	赤紫色	スイセン	謙虚で、お人好し、勤勉だが、少し優柔不断。出不精だが、多くの趣味をもつ
9		ワシリーサ	Василиса	Вася	威厳ある人	青	ヤグルマソウ	威圧的で、反論や他人の欠点に耐えられない。熱い心と強い感受性をもつ
10		ヴェーラ	Вера	Вера	信仰	グレ -	ヒ - ス	とても思慮深く、分別がある。世間の感覚を超え、空想に浸ってしまう
11		ヴィクトリア	Виктория	Вита	勝利者	スマレ色	ミモザ	内心は優柔不断で、そのため自己を確立しようと努力する。人付き合いがよくない
12		ガリーナ	Галина	Галя	静かな人	キイチゴ色	スイ - トピ -	勤勉で、愛想が良く、感じのよい友人になる能力をもつ。とても衝動的
13		ダリヤ	Дарья	Даря	心を征服する人	鮮やかな赤	アネモネ	頭の回転が速く、すばらしい趣味と大きな想像力をもつ。ほれっぽく、魅惑的だ
14		エフゲーニヤ	Евгения	Женя	貴族	深緑色	アザミ	強情で、短気。古風な性格の厳格さをもつ。端正な趣味と洗練された外見をもつ
15		エヴドーキヤ	Евдокия	Доня	寵愛	青	スマレ	お人好しで、少し怒りっぽく、うらやましがり屋。好奇心が強く、目的意識をもつ
16		エカテリーナ	Екатерина	Катя	純粹で無垢	青	ハス	とても衝動的で、プライドが高く、空想家。友情や愛においてはまず信頼性を求める
17		エレーナ	Елена	Лена	明るく輝く	ブル - グレ -	コン菊	少し閉鎖的で、孤立している。長くは続かないが、機敏で、賢く、機知に富み、心が優しい
18		エリザヴェータ	Елизавета	Лиза	神の助け	薄紫色	ライラック	利己主義的で、衝動的だが、冷静に自分の欠点を見つめる。友人には寛大で、敏感
19		ジャンナ	Жанна	Жанна	神の情け	白	ユリ	とても人付き合いがよく、勤勉だが、強情でしつこい。賢く、口達者である
20		ジナイダ	Зинаида	Зина	ゼウス一族	緑色	キク	横柄で、冷たいが、自分で性格の鋭さを和らげることができる。鋭い知性をもつ
21		ゾーヤ	Зоя	Зоя	生命	黄緑色	カラスムギ	静かで、夢見がちな性格。直感的に良い人と悪い人を見分けることができる
22		インナ	Инна	Ина	荒れ狂う	レモン色	レモンの花	強情で、賢く、自分に自信がある。自立していて、あらゆる問題に自分の意見をもつ
23		イリーナ	Ирина	Ира	平和	薄青色	スズラン	自立した、決断力のある人。嫉妬深さと傷つきやすい心、ほれっぽい心をもつ
24		クラヴジャ	Клавдия	Клава	びっこの人	濃い焦げ茶色	フキタンポポ	穏やかで、とても勤勉で、謙虚で、自分の成功を自慢するのが嫌いだ。我慢強い
25		クセーニヤ	Ксения	Сеня	異人	シルバ - グレ -	永久花	感受性が鋭く、人生の不幸や喜びを深く受けとめる。とても短気だが、魅惑的だ
	頻度 増減		正式名	愛称	意味	ラッキーカラー	幸運の花	性 格

ロシア人 姓名判断 (女性編)

26	ラリーサ	Лариса	Лара	カモメ	オレンジ色	サンザシの花	気だてがよく、感受性が鋭く、愛に従順。とても傷つきやすく、外見は閉鎖的だ
27	リジャ	Лидия	Лидя	アジア人	コバルト色	アジサイ	好奇心が強く、活動的。親切で、周りを優しいことばで慰め、積極的に援助する
28	リリヤ	Лилия	Лиля	白い花	白	ユリ	強情で、気まぐれは限りがない。だが優しく寛大で、人付き合いがよい
29	リュボーフィ	Любовь	Люба	恋人	ネイビ - ブル -	薬草	陽気で色っぽい、強い意志と賢く鋭い知性をもつ。愛で理性を失うことがある
30	リュドミーラ	Людмила	Люда	可愛らしい人	ベ - ジュ	菊	情熱的で、仲間を愛する。強くて分析的な知性と、鋭い感性をもつ
31	マイヤ	Майя	Мая	母	レモン色	カレンデュ - ラ	機敏で活発、強情で気まぐれな性格。全てにおいて優雅さを好む
32	マルガリータ	Маргарита	Рита	珠玉	薄紫色	ヒナ菊	率直で、気まぐれ。賢くて、分別あり、機敏である。官能的で、男性的社会を好む
33	マリーナ	Марина	Маря	海	青緑色	ユリ	神秘的な魅力をもち、その下で男性はまったく無力となる。賢く、勇ましく、おおらか
34	マリヤ	Мария	Маша	悲しそうな人	ブル - グレ -	ヤグルマソウ	非常に心が暖かい。望みうる限り再考の女友だち。献身的な能力をもつ
35	ナジェジダ	Надежда	Надя	希望	オレンジ色	カレンデュ - ラ	寛大さ、気前良さ、不屈さ、慎重さ、分析能力、目的意識を併せもつ。気分屋
36	ナタリヤ	Наталья	Наташа	故郷	真紅	ワレモコウ	活発で、陽気。プライドが高い。見られることが好きで、いたずらっ子
37	ニーナ	Нина	Нина	女帝	赤	ナナカマドの花	強情で、プライドが高く、とても嫉妬深い。几帳面で、信頼がおける
38	オリガ	Ольга	Оля	聖人	黄色	キンポウゲ	まじめで、思慮深い、とても傷つきやすく、怒りっぽい。とても女性らしい
39	ペラゲーヤ	Пелагея	Поля	海	青緑色	ユリ	魅力的で、とても感受性が強い。他人事でも喜びを感じることができる
40	ライサ	Раиса	Рая	軽快な	灰青色	チュ - リップ	強い性格で、ひたむきで、誰にも支配されない。非常に勤勉
41	ローザ	Роза	Роза	バラ	鮮やかなバラ色	バラ	魅力的で、可愛らしく、成功のために男性を利用する。才能あり、勤勉である
42	スヴェトラーナ	Светлана	Света	明るく清純	青	ユリ	自立的で、勤勉。外向的で、親切。命令するのが好き。男性的社会を好む
43	セラフィーマ	Серафима	Сима	熱情的な人	鮮やかな黄色	ヒマワリ	魅力的で、思いやりがある。非難や孤独に耐えられない。神秘的な世界に生きる
44	ソフィア	Софья	Соня	聡明な人	ネイビ - ブル -	薬草	積極的であると同時に、無気力。他人の懺悔をよく聞き、よい忠告を与える
45	タイシヤ	Таисия	Тася	イシス	金色	ケシ	多くの友人をもつが、敵も多い。きっぱりしていて、観察力が鋭く、すばらしいまとめ役
46	タマーラ	Тамара	Тома	ヤシ	赤紫色	ロ - ズマリ -	活動的で、好奇心が強く、愛想がいい。かなり短気だが、すぐに落ち着く。新しいもの好き
47	タチャーナ	Татьяна	Таня	建設者	赤紫	クロ - バ	強情で、威圧的。目的意識があり、ときどき横暴になる。仕事では頭が切れる
48	ファイラ	Фаина	Фая	輝いている人	スマレ色	スマレ	生き生きとしていて、機敏で、活動的。ほれっぽい。少し神経質で、疑い深い
49	フェオドーシヤ	Феодосия	Федя	神の賜	ブル - グレ -	ソバ	根気がなく、落ち着かない性格。誠実な友人だが、ほれっぽく、冷めやすい
50	ユリヤ	Юлия	Юля	7月	鮮やかな黄色	ヒマワリ	外見は聡明で、柔和だが、性格は気まぐれ。人がよいが、責任感がない